

Rozporządzenie rządu kraju związkowego (Badenia Wirtembergia) odnośnie działań zapobiegających infekcjom w walce przeciwko rozprzestrzenianiu się wirusa SARS-Cov-2 (rozporządzenie w sprawie koronawirusa - CoronaVO)¹

z dnia 17 marca 2020 roku
(w wersji uaktualnionej z dnia 17 kwietnia 2020 roku)

Na podstawie § 32 w związku z § 28 ustęp 1 zdanie 1 i 2 oraz § 31 ustawy o ochronie przed infekcjami (niem.: Infektionsschutzgesetz, IfSG) z dnia 20 lipca 2000 roku (Federalny Dziennik Ustaw I strona 1045), ostatnio zmienionego poprzez artykuł 1 ustawy z dnia 10 lutego 2020 roku (Federalny Dziennik Ustaw I strona 148), uchwała się co następuje:

§ 1

Przerwanie prowadzenia zajęć w szkołach, przedszkolach
i placówkach opieki dziennej nad dziećmi

(1) Do 3 maja 2020 roku włącznie obowiązuje zakaz:

1. działalności dydaktycznej oraz prowadzenia zajęć pozalekcyjnych i innych imprez szkolnych w szkołach państwowych, przedszkolach przyszkolnych, jednorocznych klasach zerowych dla dzieci nie nadążających za rówieśnikami (niem.: Grundschul-förderklassen) oraz w niepublicznych szkołach i przedszkolach przyszkolnych,
2. wykorzystywania budynków szkolnych do celów pozaszkolnych,
3. działalności przedszkoli i placówek opieki dziennej nad dziećmi, oraz
4. świadczenia usług opieki nad dziećmi przez szkołę podstawową ze świetlicą szkolną, elastyczną opiekę popołudniową, pozaszkolne i szkolne świetlice,

(2) Zakaz określony w ustępie 1 nie ma zastosowania do szkół przy uznanych zgodnie z § 28 ustawy o pomocy społecznej dzieciom i młodzieży dla Badenii-Wirtembergii domach opieki dla nieletnich, o ile uczniowie przebywają w nich przez cały rok, jak również do

¹Nieoficjalna ujednolicona wersja Piątego Rozporządzenia rządu kraju związkowego (Badenia-Wirtembergia), z dnia 17 kwietnia 2020 roku, zmieniającego Rozporządzenie w sprawie koronawirusa (CoronaVO) (ogłoszone w sytuacji wyjątkowej zgodnie §4 ustawy o ogłaszaniu aktów prawnych i udostępniona na stronie internetowej <http://www.baden-wuerttemberg.de/corona-verordnung>)

czynnych przez cały rok szkół specjalnych i poradni pedagogiki specjalnej z internatem. Ponadto zakaz nie ma zastosowania do szkół opieki nad osobami starszymi, opieki geriatrycznej, opieki pielęgniarstwa, pomocy pielęgniarstwa, opieki pediatrycznej, opieki położniczej (szkoła dla położnych), ratownictwa medycznego, szkół kształcenia techników medycznych i farmaceutycznych, o ile pobierają w nich naukę i zdają egzaminy uczniowie, których potwierdzenie poziomu wiedzy i kwalifikacji w ramach procedury uznawania zagranicznych kwalifikacji zawodowych powinno odbyć się najpóźniej do dnia 30 maja 2020 r., ani do szkół doskonalenia zawodowego w zawodzie pielęgniarzek i pielęgniarzy intensywnej terapii. Ministerstwo Kultury i Oświaty może udzielić zwolnienia z przepisów ustępu 1 szkołom specjalnym i poradniom pedagogiki specjalnej, których działalność koncentruje się na wspieraniu rozwoju emocjonalnego i społecznego, wzroku, słuchu, rozwoju psychicznego, fizycznego i motorycznego, uczniów objętych długotrwałym leczeniem szpitalnym oraz odpowiednim placówkom kształcenia wczesno-szkolnego, jeżeli jest to konieczne ze względu na szczególne potrzeby w zakresie wsparcia i opieki.

(3) Ministerstwo Kultury i Oświaty może zezwolić na wyjątki od ustępu 1 i od § 4 ustęp 1 w celu przeprowadzenia egzaminów końcowych. To samo dotyczy

1. Ministerstwa Polityki Społecznej w odniesieniu do szkół zawodowych kształcących w zakresie opieki zdrowotnej i opieki społecznej oraz
2. Ministerstwa Obszarów Wiejskich i Ochrony Konsumentów w sektorze edukacji rolniczej.

(4) Zwolnieni z zakazu, o którym mowa w ustępie 1 są uczniowie uczęszczający do szkół podstawowych, klas poziomie szkoły podstawowej przy ośrodkach edukacyjnych i doradczych pedagogiki specjalnej, jednorocznych klas zerowych dla dzieci nie nadążających rówieśnikami, przedszkoli przyszkolnych oraz klas 5 i 6 uczęszczających do szkół na podbudowie szkoły podstawowej, a także dzieci w przedszkolach i placówkach opieki dziennej nad dziećmi, pod warunkiem, że obydwie opiekunowie prawni, lub rodzic samotnie wychowujący dziecko są zawodowo aktywni w obszarach infrastruktury krytycznej w rozumieniu ustępu 6 i nikt ich nie może zastąpić. Opiekunowie prawni są traktowani na równi z rodzicami samotnie wychowującymi dzieci, jeśli drugi rodzic lub opiekun nie może opiekować się dzieckiem z ważnych powodów; decyzję o uznaniu danego przypadku za wyjątek podejmowana jest przy zastosowaniu ścisłych kryteriów przez gminę, na terenie której znajduje się placówka. Dzieciom takim zapewnia się opiekę w związku z sytuacją nadzwyczajną, w czasie godzin pracy placówki, o której mowa w ustępie 1, którą ona

zastępuje i która obejmuje również okresy ferii. Opieka w związku z sytuacją nadzwyczajną zapewniana jest przez personel dotychczasowej placówki edukacyjnej dziecka w możliwie małych grupach; wyjątki od tej zasady są dozwolone jedynie w przypadkach obiektywnej niemożności. Podczas wspólnego spożywania posiłków w przypadku opieki w związku z sytuacją nadzwyczajną należy zadbać o to, by

1. rozmieszczenie miejsc do siedzenia zapewniało zachowanie odległości między stolikami wynoszącej co najmniej 1,5 metra oraz
2. miejsca stojące były rozmieszczone w taki sposób, aby odległość między osobami wynosiła co najmniej 1,5 metra.

Odstępstwa od regulacji dotyczącej minimalnej liczby opiekunów określonej w § 1 niemieckiego rozporządzenia o organizacji przedszkoli (niem.: Kindertagesstättenverordnung - KiTaVO) mogą mieć miejsce w przypadku opieki w związku z sytuacją nadzwyczajną pod warunkiem, że obowiązek sprawowania nadzoru mógłby być nadal wykonywany bez ograniczeń.

(5) Zgodnie z ustępem 4 wyłączone z opieki w związku z sytuacją nadzwyczajną są dzieci,

1. które mają lub miały kontakt z osobą zakażoną, jeżeli od kontaktu nie upłynęło jeszcze 14 dni, lub
2. mają objawy infekcji dróg oddechowych lub podwyższoną temperaturę.

(6) Infrastruktura krytyczna w rozumieniu ustępu 4 to w szczególności

1. sektory zaopatrzenia w energię, wodę, żywność, technologia informacyjna i telekomunikacja, opieka zdrowotna, instytucje finansowe i ubezpieczeniowe, transport i ruch w rozumieniu §§ 2 do 8 niemieckiego zarządzenia o infrastrukturze krytycznej (niem. BSI-Kritisverordnung - BSI-KritisV),
2. cała infrastruktura opieki medycznej i pielęgniarstwa, w tym obszary wsparcia niezbędne do utrzymania tej opieki, opieka nad osobami starszymi i usługi opieki ambulatoryjnej, również w zakresie wykraczającym poza definicję sektora zdrowia zawartą w § 6 BSI-KritisV,
- 2a. placówki ambulatoryjne i ośrodki pomocy osobom bezdomnym, które świadczą usługi zgodnie z § 67 i następnymi księgi dwunastej Kodeksu Ubezpieczeń Społecznych (SGB XII), a także komunalne i społeczne placówki psychiatryczne i usługodawcy objęci umową o świadczenie opieki, a także placówki ambulatoryjne oraz poradnie odwykowe i uzależnień,

3. rząd i administracja, parlament, instytucje sądownicze, zakłady penitencjarne i ośrodki przetrzymywania więźniów przewidzianych do deportacji oraz niezbędne służby publiczne (w tym placówki w rozumieniu § 36 ustęp 1 punkt 4 ustawy o ochronie przed infekcjami, o ile obecność pracowników zostanie uznana przez zlecniodawcę lub pracodawcę jako niezbędna,
4. policja i straż pożarna (również ochotnicza) oraz oddziały służb ratowniczych i alarmowych, w tym ochrona ludności, jak również jednostki i biura Bundeswehry, które bezpośrednio lub pośrednio pełnią służbę w związku z epidemią wywołaną koronawirusem SARS-CoV-2,
5. prasa i media,
6. pracownicy transportu publicznego i przedsiębiorstwa pasażerskiego transportu kolejowego a także pracownicy lokalnych firm autobusowych, po warunkiem, że są zatrudnieni w ramach regularnych kursów,
7. zakłady zajmujące się utrzymaniem i konserwacją dróg i drogomistrzówki, oraz
8. usługi pogrzebowe.

(7) Oprócz obszarów wymienionych w ustępie 6, Ministerstwo Kultury i Oświaty może w zależności od sytuacji określić dalsze obszary zapewnienia opieki w związku z sytuacją nadzwyczajną.

(8.) Uczniów i dzieci, których dotychczasowa placówka podlegała zakazowi prowadzenia działalności i w stosunku do której nie przewidziano wyjątków na mocy ustępów 1-7, obowiązuje zakaz wstępu do tych placówek. Ich opiekunowie muszą zadbać o przestrzeganie zakazów wstępu do tych placówek.

(9) Na mocy § 32 zdanie 2 ustawy o ochronie przed infekcjami Ministerstwo Kultury i Oświaty jest upoważnione w drodze regulacji ustawowych do przedłużenia, także rozłożonego w czasie, okresu obowiązywania zakazu, o którym mowa w ustępie 1, oraz do określenia jego warunków i dostosowania formy opieki w związku z sytuacją nadzwyczajną w rozumieniu ustępów 4 i 5. Prawo właściwych organów do zarządzania szerzej zakrojonych działań w myśl ustawy o ochronie przed infekcjami pozostaje nienaruszone.

§ 2

Uczelnie wyższe i akademie w Badenii-Wirtembergii

(1) Studia na uniwersytetach wyższych szkołach pedagogicznych, wyższych szkołach artystycznych i muzycznych, wyższych szkołach zawodowych nauk stosowanych, szkole wyższej kształcenia dualnego Badenii-Wirtembergii (DHBW) i akademiach kraju związkowego pozostaną zawieszone do 3 maja 2020 roku; ich wznowienie nastąpi w formie elektronicznej od dnia 20 kwietnia 2020 roku. Studia, które już rozpoczęły działalność edukacyjną będą kontynuowane w formie elektronicznej. Zajęcia praktyczne, które wymagają specjalnych laboratoriów lub pomieszczeń do pracy na uczelniach (np. praktyki laboratoryjne, zajęcia preparacji) są możliwe tylko jeśli są absolutnie konieczne pod warunkiem zachowania specjalnych środków ochronnych. Stołówki i kawiarnie pozostaną zamknięte do dnia 3 maja 2020 roku. Z zastrzeżeniem przestrzegania przepisów ochrony przed infekcjami zezwala się na odbywanie spotkań w celu przeprowadzenia procedur przyjmowania na studia, egzaminów wstępnych i wyboru kandydatów, w tym testowania oceny zdolności do studiowania, a także badań i nauczania, w tym egzaminów, na przeprowadzenie których rektorat wyjątkowo może zezwolić, jeżeli nie da się ich zastąpić wykorzystując elektroniczne technologie informacyjne i komunikacyjne.

(2) Niezależnie od przepisów ustępu 1, do dnia 3 maja 2020 r. w budynkach i na terenie uczelni zabronione są wszelkie imprezy, zebrania i inne zgromadzenia, w których uczestniczy więcej niż pięć osób. Nie ma to zastosowania do budynków i placówek szpitali uniwersyteckich oraz innych obiektów krytycznej infrastruktury w rozumieniu § 1 ustęp 6. Paragraph 3 ustęp 3 i 6 stosuje się odpowiednio.

(3) Wyjątki od ustępu 1 i 2 w celu przeprowadzenia egzaminów końcowych może dopuścić

1. Ministerstwo Spraw Wewnętrznych dla Wyższej Szkoły Policyjnej Badenii-Wirtembergii (niem. Hochschule der Polizei Baden-Württemberg) oraz
2. Ministerstwo Sprawiedliwości dla Wyższej Szkoły Prawa w Schwetzingen (niem. Hochschule für Rechtspflege Schwetzingen)

(4) O nadrobieniu zaległych kursów i egzaminów uczelnia decyduje na własną odpowiedzialność. W ramach zgodnych z prawem i faktycznych możliwości uczelnie umożliwią studentom odbycie - w razie potrzeby w zmienionej formie - wszystkich kursów i egzaminów zaplanowanych na semestr letni 2020, zapewniając jednocześnie przystępność nauki.

.

§ 3

Zakaz pobytu w miejscach publicznych, przeprowadzania imprez i zgromadzeń

(1) Do 3 maja 2020 roku pobyt w miejscach publicznych jest dozwolony tylko w pojedynkę, z inną osobą nie mieszkającą w gospodarstwie domowym lub w kręgu członków własnej rodziny. Od innych osób przebywających się w miejscach publicznych należy w miarę możliwości zachować minimalną odległość 1,5 metra. Zaleca się, aby tam, gdzie nie można spodziewać się zachowania minimalnej odległości, np. w środkach transportu publicznego lub podczas zakupów, zakładać zakrywające usta i nosiemedyczne maski codziennego użytku.

(2) Poza miejscami publicznymi zabrania się do 3 maja 2020 roku przeprowadzania imprez i wszelkiego rodzaju innych zgromadzeń, jeżeli bierze w nich udział więcej niż pięć osób, z zastrzeżeniem prawa do samoorganizacji Landtagu i władz lokalnych. Wyjątek od tego zakazu stanowią imprezy i inne zgromadzenia, jeżeli ich uczestnicy:

1. są spokrewnieni w linii prostej, jak na przykład rodzice, dziadkowie, dzieci i wnuki, lub
2. członkowie wspólnego gospodarstwa domowego,

jak i ich małżonkowie, partnerzy i partnerki życiowe lub współlokatorzy. Zakaz, o którym mowa w zdaniu 1, ma zastosowanie w przypadku spotkań w klubach, innych obiektach sportowych i rekreacyjnych oraz publicznych i prywatnych pozaszkolnych placówkach oświatowych.

(3) Wyjątki od zakazu, o którym mowa w ustępach 1 i 2 dotyczą imprez, zgromadzeń i innych spotkań, jeżeli są one niezbędne do

1. utrzymania działalności gospodarczej, bezpieczeństwa i porządku publicznego lub świadczenia podstawowych usług w interesie ogólnym czy też usług użyteczności publicznej, lub
2. funkcjonowania placówek, o ile nie jest ono zabronione przez niniejsze rozporządzenie.

Zdanie 1 punkt 1 obowiązuje w szczególności wydarzenia, zgromadzenia i inne spotkania odbywające się w sądach, prokuraturach i w kancelariach notarialnych Badenii-Wirtembergii. Ponadto obowiązuje ono w przypadku wydarzeń organizowanych w ramach opieki medycznej, takich jak oddawanie krwi, jeżeli podjęte zostaną odpowiednie środki w celu ochrony przed zakażeniami w rozumieniu § 4 ustęp 5.

(4) Do 3 maja 2020 zabrania się generalnie imprez i wszelkiego rodzaju innych zgromadzeń w kościołach, meczetach, synagogach i innych wspólnotach wyznaniowych. Zgodnie z § 32 zdanie 2 ustawy o ochronie przed infekcjami Ministerstwo Kultury i Oświaty jest uprawnione do ustanawiania w drodze regulacji ustawowych przepisów odbiegających od ustępów 1 i 2 i od zdania 1 dla imprez i innych zgromadzeń w kościołach, meczetach, synagogach i zgromadzeń innych wspólnot religijnych, jak również dla wszystkich pochówków, modlitw za zmarłych, mycia ciał i wystawiania trumien z ciałem zmarłego, pod warunkiem spełnienia wymogów ochrony przed zakażeniami.

(5) Właściwe organy egzaminacyjne mogą dla celów przeprowadzania egzaminów państwowych, w tym egzaminów sprawdzających wiedzę, zezwolić na odstępstwa od zakazów określonych w ustępach 1 i 2 oraz w § 2 i § 4 ustęp 1 punkt 2.

(5a) Nie naruszając przepisów, o których mowa w § 1 i § 2, i pod warunkiem zapewnienia ochrony przed zakażeniem, ministerstwo zajmujące się sprawami kształcenia może, w celu zaradzenia brakom kadrowym, zezwolić na odstępstwa od zakazów wymienionych w ustępach 1 i 2 oraz w § 4 ustęp 1 punkt 2 w zakresie przeprowadzania zajęć mających na celu kształcenie lub podnoszenie kwalifikacji zawodowych, w tym egzaminów.

(6) Właściwe organy mogą z ważnych powodów udzielić zwolnienia z zakazu ustanowionego w ustępach 1 i 2 z zastrzeżeniem nałożenia warunków mających na celu ochronę przed zakażeniem. Ważny powód zachodzi w szczególności, gdy:

1. spotkania i inne imprezy służą utrzymaniu infrastruktury krytycznej w rozumieniu § 1 ustęp 6 lub
2. jest to impreza wymagana prawem i przesunięcie terminu nie jest możliwe

§ 3a

Upoważnienie do wydawania rozporządzeń w sprawie środków podejmowanych w celu zwalczania koronawirusa obowiązujących osoby przybywające i powracające do Niemiec

Zgodnie z § 32 zdanie 1 ustawy o ochronie przed infekcjami i nie naruszając przepisów, o których mowa w § 5 i § 6, Ministerstwo Polityki Społecznej jest upoważnione do wydawania rozporządzeń w sprawie środków podejmowanych w celu zwalczania koronawirusa wobec osób przybywających i powracających do Niemiec, w szczególności w sprawach dotyczących

1. odpowiedniego oddzielenia osób przybywających do Republiki Federalnej Niemiec z zagranicy, zgodnie z § 30 ust. 1 zdanie 2 ustawy o ochronie przed infekcjami,
2. obowiązku osób, o których mowa w punkcie 1, na podstawie § 28 ustęp 1 zdanie 1 ustawy o ochronie przed infekcjami do zgłoszenia się do właściwych w ich przypadku organów i wskazania istnienia przesłanek do dokonania oddzielenia,
3. obserwacji osób, o których mowa w punkcie 1, zgodnie z § 29 ustawy o ochronie przed infekcjami oraz
4. zakazów prowadzenia działalności zawodowej dla osób, o których mowa w punkcie 1, zgodnie z § 31 ustawy o ochronie przed infekcjami, w tym zakazów skierowanych do osób, których miejsce zamieszkania znajduje się poza Badenią-Wirtembergią,

oraz określenia odstępstw od powyższego i nałożenia warunków, jak i wprowadzenia dalszych nakazów w tym zakresie zgodnie z § 28 ustęp 1 ustawy o ochronie przed infekcjami; w przypadku naruszeń przewiduje się możliwość nakładania kar grzywny.

§ 4

Zamknięcie placówek

(1) Do dnia 3 maja 2020 roku obowiązuje zakaz działalności placówek dostępnych dla ogółu, który obejmuje:

1. wszelkiego rodzaju placówki kulturalne, w szczególności muzea, teatry, teatry na wolnym powietrzu,
 2. wszelkiego rodzaju placówki oświatowe, w szczególności uczelnie wyższe, placówki kształcenia ustawicznego, ośrodki kształcenia dorosłych, szkoły muzyczne i młodzieżowe szkoły artystyczne,
 3. kina,
 4. baseny otwarte i kryte, baseny termalne i rekreacyjne, sauny,
 5. wszystkie publiczne i prywatne ośrodki i obiekty sportowe, w szczególności siłownie, szkoły tańca, oraz temu podobne placówki,
- 5a. przystanie dla łodzi rekreacyjnych, chyba że ich użytkowanie jest konieczne do zabezpieczenia łodzi przed utratą lub uszkodzeniem, do wodowania i slipowania, do zachowania możliwości korzystania z łodzi w celach zawodowych (np. w ramach

zawodowego rybołówstwa) lub do wykonywania czynności zawodowych na ich terenie (np. prace fachowców przy łodziach),

6. młodziężowe domy kultury,
7. (skreślony),
8. miejsca rozrywki, w szczególności salony gier, kasyna, agencje bukmacherskie,
9. miejsca uprawiania prostytutki, domy publiczne i temu podobne placówki; zabroniony jest również każdy inny rodzaj działalności prostytutki w rozumieniu § 2 ustęp 3 ustawy o ochronie osób uprawiających prostytutkę,
10. Restauracje i temu podobne lokale jak lodziarnie, bary, bary szisza, kluby, dyskoteki i puby,
11. targi, wystawy, parki rozrywki i zoologiczne oraz podmioty prowadzące działalność rekreacyjną (także na świeżym powietrzu), targi specjalistyczne i temu podobne obiekty,
12. wszystkie inne punkty sprzedaży detalicznej nienależące do placówek, o których mowa w ustępie 3,
13. publiczne place zabaw i boiska do piłki nożnej,
14. zakłady fryzjerskie, pracownie tatuażu/piercingu, gabinety masażu, gabinety kosmetyczne, salony pielęgnacji paznokci, salony kosmetyczne pielęgnacji stóp i solaria,
15. obiekty noclegowe, pola kempingowe i pola namiotowe; zakwaterowanie może nastąpić wyjątkowo w przypadkach, gdy jest ono uzasadnione służbowo, urzędowo lub, w szczególnych przypadkach, prywatnie oraz
16. obsługa autokarów w transporcie turystycznym.

(2) Na podstawie § 32 zdanie 2 ustawy o ochronie przed infekcjami Ministerstwo Polityki Społecznej jest uprawnione do wydania w drodze regulacji ustawowych, również po upływie terminu, o którym mowa w ustępie 1, aż do wygaśnięcia niniejszego rozporządzenia,

1. zakazać działalności innych placówek niż te, o których mowa w ustępie 1, lub uzależnić ich działalność od spełnienia warunków; lub
2. w porozumieniu z właściwym ministerstwem, zezwolić na działalność placówek, o których mowa w ust. 1, w drodze wyjątku i na określonych warunkach,

(3) Zakaz określony w ustępie 1 nie obejmuje:

1. detalicznych sklepów spożywczych i sklepów z napojami, włącznie z piekarniami, sklepami masarskimi,
2. cotygodniowych targów świeżych produktów spożywczych i sklepów działających przy gospodarstwach rolnych, w tym mobilnych punktów sprzedaży produktów rolnych,
3. usług na wynos i na dowóz, w tym handlu internetowego,
4. usług sprzedaży przez restauracje na wynos, kawiarni i lodziarni,
- 4a. stołówek dla pracowników zakładowych lub instytucji publicznych, przy czym § 1 ustęp 4 zdanie 5 stosuje się odpowiednio,
5. miejsc wydawania jedzenia dla osób potrzebujących,
6. aptek, drogerii, sklepów z artykułami rehabilitacyjnymi i medycznymi, akustyków słuchu, optyków i gabinetów do medycznej pielęgnacji stóp,
- 6a. sklepów zajmujących się handlem detalicznym gazami, w szczególności gazami medycznymi,
7. stacji benzynowych,
- 7a. handlu pojazdami mechanicznymi i rowerami
8. banków i kas oszczędnościowych, jak również punktów usługowych firm telekomunikacyjnych,
9. firm oferujących usługi sprzątania i pralni samoobsługowych,

- 9a. placówek policji odpowiedzialnych za egzekwowanie prawa, niezbędnych do celów szkoleniowych, edukacyjnych i utrzymania funkcjonowania służby,
- 10. księgarni, punktów sprzedaży gazet i czasopism,
- 11. marketów działających w ramach marki Raiffeisen i handlu produktami rolnymi,
- 12. sklepów z artykułami budowlanymi, ogrodnictwymi i zoologicznymi,
- 12a. innych sklepów detalicznych, których powierzchnia sprzedaży nie przekracza 800 m²,
- 13. hurtowni oraz
- 14. bibliotek, również przyuczelnianych i archiwów

W przypadku, gdy w skład oferty handlowej wchodzi asortyment mieszany, części asortymentu, których sprzedaż zgodnie ze zdaniem 1 nie jest dozwolona, mogą być sprzedawane, jeżeli przeważa część asortymentu, której sprzedaż nie jest objęta zakazem; punkty te mogą wówczas sprzedawać wszystkie produkty, których sprzedażą zajmują się na ogół. W przypadku, gdy w danej placówce handlowej przeważa zabroniona część asortymentu, zezwala się na sprzedaż części produktów nie objętej zakazem, jeżeli istnieje możliwość ich odrębnego umiejscowienia. Zdanie 2 i 3 ma zastosowanie tylko wtedy, jeśli nie obowiązuje odstępstwo w myśl zdania 1 Punkt 12a. Otwieranie centrów handlowych i domów towarowych jest dozwolone tylko w przypadku wyjątków wymienionych w zdaniu 1. Ministerstwo Gospodarki jest uprawnione do nałożenia warunków w tej kwestii.

(3a) Urzędy pocztowe i usługi w zakresie doręczania paczek mogą nadal prowadzić działalność w drodze odstępstwa od ustępów 1-3. W przypadku, gdy usługi pocztowe lub usługi w zakresie doręczania paczek są świadczone w powiązaniu z zakładem zabronionym na mocy ust. 1, zakład ten, z wyjątkiem usług dodatkowych niezbędnych do wysyłki listów i paczek, nie może prowadzić działalności, jeżeli obrót wygenerowany przez urząd pocztowy lub usługi związane z doręczaniem paczek, w tym usługi dodatkowe, odgrywa podrzędną rolę w porównaniu z obrotem wygenerowanym przez sprzedaż asortymentu produktów zakładu objętego zakazem; Dodatkowo do usług pocztowych lub usług w zakresie doręczania paczek nie mogą w żadnym wypadku prowadzić działalności placówki, o których mowa w ustępie 1 punkt 9 i 14.

(4) Usługodawcy, rzemieślnicy i warsztaty mogą prowadzić swoją działalność w pełnym zakresie, o ile nie zostali wymienieni w ustępie 1.

(5) W przypadku, gdy wykonywana czynność lub działalność placówki jest dozwolona na mocy ustępów 3 do 4, zakłady i placówki oferującą obsługę klientów muszą uwzględniając czynniki lokalne podjąć kroki w celu zapewnienia kontroli dostępu i unikania kolejek. W szczególności należy zapewnić, aby odległość między osobami wynosiła 2 metry, jeżeli jest to możliwe, i co najmniej 1,5 metra, jeżeli nie są dostępne odpowiednie urządzenia oddzielające. Z wymogów dotyczących minimalnej odległości wyłączone są te czynności, w przypadku których nie można uniknąć bliskości fizycznej, w szczególności czynności związane ze świadczeniem pomocy obejmującej środki zaradcze, pomocy rehabilitacyjnej i ortopedycznej oraz ułatwiających opiekę pielęgnacyjną, świadczeniem usług medycznych, dentystycznych, psychoterapeutycznych, pielęgnacyjnych i innych czynności w zakresie opieki zdrowotnej i opieki w rozumieniu piątej i jedenastej księgi Kodeksu Ubezpieczeń Społecznych (SGB V und XI) oraz świadczeniem usług pomocniczych w rozumieniu dziewiątej księgi Kodeksu Ubezpieczeń Społecznych (SGB IX), włącznie z umożliwieniem oddawania krwi.

§ 5

Ośrodki recepcyjne dla uchodźców

(1) Osoby, które zgodnie z § 3 ustawy regulującej przyjmowanie uchodźców (niem. Flüchtlingsaufnahmegesetz - FlüAG) zostały przyjęte do landowych ośrodków recepcyjnych (niem. Landeserstaufnahmeeinrichtungen), nie mogą, zgodnie z § 6 ust. 1 FlüAG, opuścić przydzielonego im miejsca zakwaterowania i opieki przez okres 14 dni od rozpoczęcia pobytu. Właściwy urząd rejencji (niem. Regierungspräsidium) może w każdej chwili przydzielić osobom, których to dotyczy, nowe miejsca zakwaterowania i opieki oraz zarządzić odstępstwa od obowiązku określonego w zdaniu 1.

(2) Ministerstwo Spraw Wewnętrznych jest upoważnione na podstawie § 32 zdanie 2 ustawy o ochronie przed infekcjami do wydawania dalej idących regulacji ustawowych w celu oddzielenia określonych grup osób w obrębie landowych ośrodków recepcyjnych dla uchodźców.

§ 6

Środki mające na celu ochronę osób szczególnie narażonych na zakażenie koronawirusem

(1) Odwiedziny w placówkach, o których mowa w § 23 ustęp 3 zdanie 1 punkt 1 i 3 do 5 ustawy o ochronie przed infekcjami, w półstacjonarnych placówkach dla osób wymagających opieki i wsparcia lub niepełnosprawnych, w tym osób wymagających opieki doraźnej oraz półstacjonarne placówki pomocy bezdomnym, są zabronione. Dostęp do

1. specjalistycznych szpitali psychiatrycznych z wyjątkiem specjalistycznych szpitali psychiatrycznych wieku podeszłego,
2. specjalistycznych szpitali psychosomatycznych oraz
3. szpitali specjalizujących się w psychiatrii dziecięcej i młodzieżowej,

w każdym z powyższych przypadków włącznie z należącymi do nich oddziałami opieki ambulatoryjne reguluje dyrekcja danej placówki.

(2) Zakaz odwiedzin obowiązuje w ośrodkach dla osób potrzebujących opieki i wsparcia lub niepełnosprawnych, stacjonarne placówki pomocy bezdomnym, projekty mieszkaniowe dla bezdomnych objęte opieką ambulatoryjną jak również objęte taką opieką wspólnoty mieszkańców, za które odpowiedzialny jest jeden świadczeniodawca zgodnie z ustawą o działalności mieszkaniowej, partycypacji w życiu społecznym i opiece pielęgniarstwie. Ośrodki te mogą zezwolić na odwiedziny, jeżeli możliwe jest podjęcie odpowiednich działań w celu ochrony przed zakażeniem. Zwolnione z zakazu, o którym mowa w zdaniu 1 są placówki dla osób niepełnosprawnych, jeżeli ze względu na ich konstytucję fizyczną nie ma potrzeby zakładania zwiększonego ryzyka zakażenia. Placówki te rozważają, czy możliwe jest odstępstwo przewidziane w zdaniu 3 i wskazują to w informacji, o której mowa w ustępie 9.

(3) Dostęp osób z zewnątrz do placówek, o których mowa w ustępach 1 i 2, z innych względów, zwłaszcza zawodowych lub rodzinnych, jest dozwolony jedynie w wyjątkowych przypadkach i za zgodą kierownictwa placówki. W przypadku udzielenia dostępu należy podjąć odpowiednie środki ostrożności w celu zapobieżenia infekcji.

(4) Osobom, o których mowa w § 7 zabrania się wejścia na teren placówek wymienionych w ustępach 1 i 2. Wejście do danej placówki w celu poddania się leczeniu lub w celu przyjęcia, warunkowane jest wydaniem przez nią odpowiedniej zgody. Od zakazu określonym w zdaniu 2 można zrobić wyjątek tylko w szczególnych przypadkach. W miarę możliwości należy również w tych przypadkach podjąć środki ostrożności w celu ochrony przed infekcją.

(5) W celu zapewnienia opieki medycznej i pielęgniarstwie, osoby pracujące w placówce, które na mocy ustępu 4 obowiązywałby zakaz wstępu, mogą, po rozważeniu sytuacji, przy jednoczesnym przestrzeganiu środków ochrony kontynuować pracę zawodową w tej placówce. Decyzję o kontynuacji czynności zawodowych oraz o zastosowaniu niezbędnych środków ostrożności podejmuje placówka.

(6) Placówki mogą zezwolić na wyjątki od ustępów 1, 2 i 4 w indywidualnych przypadkach w odniesieniu do osób bliskich, na przykład w ramach towarzyszenia osobie umierającej lub choremu dziecku i z zastrzeżeniem spełnienia określonych warunków. W przypadkach określonych w ustępie 4, obowiązkowe jest podjęcie odpowiednich środków w celu zapobieżenia infekcji.

(7) Prowadzone w grupach oferty usług opieki i wsparcia w okresie poprzedzającym opiekę i związane z opieką pielęgniarstwa zostają wstrzymane ze względu na zwiększone ryzyko zakażenia, zwłaszcza w przypadku grup, które są szczególnie narażone na zakażenie. Do ofert usług, które są zawieszone zgodnie z brzmieniem zdania 1 należą w szczególności:

1. usługi oferowane na podstawie § 45c ustęp 1 zdanie 1 punkt 1 Jedenastej Księgi Kodeksu Ubezpieczeń Społecznych (SGB XI) w związku z § 6 ustęp 1 rozporządzenia w sprawie ofert wsparcia (niem.: Unterstützungsangebote-Verordnung BW - UstA-VO), takie jak
 - a) grupy opieki (dla osób z upośledzeniem głównie poznawczym, np. osób wymagających opieki z powodu demencji) oraz
 - b) oferty wsparcia w życiu codziennym, takie jak wyjazdy rekreacyjne dla osób niepełnosprawnych i wymagających opieki).
2. inicjatywy wolontariackie w myśl § 45c ustęp 1 zdanie 1 punkt 2 Jedenstej Księgi Kodeksu Ubezpieczeń Społecznych (SGB XI), w związku z § 7 UstA-VO - o ile są przewidziane jako zajęcia grupowe - oraz
3. oferty samopomocy w myśl § 45d Jedenstej Księgi Kodeksu Ubezpieczeń Społecznych (SGB XI) w związku z § 8 UstA-VO.

(8) Zgodnie z § 32 zdanie 2 ustawy o ochronie przed infekcjami Ministerstwo Polityki Społecznej jest uprawnione do wydawania dalszych regulacji ustawowych mających na celu ochronę osób zagrożonych zakażeniem przez wirus SARS-Cov-2 oraz do zmiany postanowień tego paragrafu.

(9) O zakazach dostępu wprowadzonych w myśl ustępów 1 do 4 placówki mają obowiązek poinformować przed wejściem w widoczny sposób, na przykład za pomocą rzucającego się w oczy plakatu na drzwiach wejściowych.

§ 6a

Ograniczenie przeprowadzania zabiegów stomatologicznych

(1) W ramach świadczenia opieki stomatologicznej pacjentom w zakresie

- 1) chirurgii jamy ustnej,
- 2) leczenia i zabiegów stomatologicznych oraz
- 3) ortodoncji

zezwala się na podjęcie leczenia tylko w przypadku ostrych stanów chorobowych lub bólowych (tj. nagłych przypadkach). Leczenie w innych niż w nagłych przypadkach, odpowiednio do treści zdania 1, należy odroczyć na okres po wygaśnięciu niniejszego rozporządzenia.

(2) W szczególności podjęte w nagłych przypadkach, o których mówi się w ustępie 1 zdanie 1, leczenie stomatologiczne i ortodontyczne pacjentów zakażonych SARS-CoV-2 lub osób objętych kwarantanną powinno mieć miejsce w szpitalach dysponujących oddziałami stomatologicznymi (uniwersyteckie kliniki stomatologiczne, kliniki z oddziałem chirurgii szczękowo-twarzowej i jamy ustnej lub przychodnie dentystyczne). Usługi wymienione w ustępie 1 zdanie 1 mogą być również w miejsce placówek, o których mowa w zdaniu 1, świadczone w gabinetach stomatologicznych ukierunkowanych na przyjmowanie pacjentów w okresie panowania koronawirusa. Wykaz lokalizacji placówek, o których mowa w zdaniach 1 i 2 będzie podawany do wiadomości publicznej za pośrednictwem Stowarzyszenia Stomatologów Ustawowych Ubezpieczeń Zdrowotnych Badenii-Wirtembergii (niem. Kassenzahnärztliche Vereinigung Baden-Württemberg) i Krajowej Izby Stomatologów Badenii-Wirtembergii (niem. Landes Zahnärztekammer Baden-Württemberg); Informacje należy aktualizować.

§ 7

Zakazy wstępu

Generalny zakaz wstępu do placówek wymienionych w § 1 ustęp 1 i § 2 ustęp 1, chyba że działalność tych placówek zostanie w ogóle zawieszona, obowiązuje osoby, które mają lub miały kontakt z osobą zakażoną, jeżeli od kontaktu nie upłynęły jeszcze 14 dni lub które wykazują objawy infekcji dróg oddechowych lub mają podwyższoną temperaturę.

§ 8

Dalsze działania zgodnie z ustawą o ochronie przed infekcjami

(1) Niniejsze rozporządzenie nie narusza prawa właściwych organów do podejmowania szerzej zakrojonych działań w celu ochrony przed infekcjami. Ministerstwo Polityki Społecznej jest najwyższym organem policji odpowiedzialnym za podjęcie działań w myśl ustawy o ochronie przed infekcjami. Na mocy § 1 ustęp 6 rozporządzenia Ministerstwa Polityki Społecznej w sprawie zgodnych z ustawą o ochronie przed infekcjami zakresów kompetencji sprawuje ono fachową kontrolę nad działaniami podejmowanymi przez właściwe urzędy policji lokalnej.

(2) Ministerstwo Polityki Społecznej i Ministerstwo Spraw Wewnętrznych są upoważnione do regulowania w drodze regulacji ustawowych dalszych szczegółów dotyczących przetwarzania danych osobowych między organami służby zdrowia, lokalnymi organami policji i policyjną służbą porządkową, o ile jest to konieczne

1. ze względu na ochronę funkcjonariuszy policyjnych służb porządkowych i pracowników lokalnych organów policji przed zakażeniem w czasie wykonywania zadań służbowych
2. w celu zarządzania, wdrażania, monitorowania i realizacji działań, o których mowa w ustawie o ochronie przed infekcjami,
3. w celu ścigania przestępstw i wykroczeń administracyjnych w związku z ustawą o ochronie przed infekcjami oraz na podstawie wydanych na jej podstawie rozporządzeń prawnych, oraz
4. w celu oceny zdolności danej osoby do umieszczenia w zakładzie karnym lub psychiatrycznym czy też konieczności umieszczenia w odosobnieniu w ośrodkach detencyjnych i jednostkach penitencjarnych.

§ 9

Wykroczenia

Wykroczenie w rozumieniu § 73 ustęp 1a punkt 24 ustawy o ochronie przed zakażeniami popełnia każdy, kto umyślnie lub przez zaniedbanie

1. wbrew § 3 ustęp 1 zdanie 1, przebywa w miejscach publicznych

2. wbrew § 3 ustęp 2 uczestniczy w imprezie lub innym zgromadzeniu więcej niż pięciu osób jednocześnie,
3. wbrew § 3 ustęp 6 nie spełnia wymogów dotyczących ochrony przed zakażeniami,
4. (skreślony)
5. (skreślony)
6. wbrew z § 4 ustęp 1 prowadzi działalność placówki,
7. prowadzi działalność placówki zakazanej na podstawie § 4 ustęp 2 rozporządzenia Ministerstwa Polityki Społecznej lub nie spełnia warunków odnośnie jej prowadzenia,
8. wbrew § 4 ustęp 3 zdanie 2 lub 3 sprzedaje części asortymentu,
9. wbrew § 4 ustęp 3a zdanie 2 prowadzi placówkę,
10. wbrew § 4 ustęp 5 nie podejmuje działań w celu zapewnienia zachowania minimalnej odległości 1,5 metra między osobami,
11. wbrew § 6 ustęp 1, 2 i 4, wchodzi do jednej z wymienionych w nim placówek,
12. wbrew § 6 ustęp 7, oferuje usługi opieki i wsparcia w okresie poprzedzającym opiekę i związane z opieką pielęgniarstwa,
- 12a. wbrew § 6 ustęp 1, oferuje leczenie stomatologiczne,
13. wbrew § 7 wchodzi do jednej z w/w placówek, lub
14. wbrew § 5 ustęp 1 zdanie 1, opuszcza przydzielone miejsce zakwaterowania i opieki lub narusza rozporządzenie dotyczące oddzielenia pewnych grup osób w krajowych ośrodkach recepcyjnych uchodźców, o którym mowa w § 5 ustęp 2.

§ 10
Data wejścia w życie

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego ogłoszeniu. Jednocześnie przestaje obowiązywać rozporządzenie w sprawie koronawirusa z dnia 16 marca 2020 r.

§ 11
Data wygaśnięcia

(1) Niniejsze rozporządzenie wygasa w dniu 15 czerwca 2020 roku. O ile niniejsze rozporządzenie nie stanowi inaczej, środki te stosuje się do czasu wygaśnięcia niniejszego rozporządzenia.

(2) Zgodnie z § 32 zdanie 2 ustawy o ochronie przed infekcjami Ministerstwo Polityki Społecznej ma prawo do zmiany daty wygaśnięcia.

Stuttgart, dnia 17 marca 2020 roku

Rząd kraju związkowego Badenia-Wirtembergia:

Kretschmann

Strobl	Sitzmann
Dr. Eisenmann	Bauer
Untersteller	Dr. Hoffmeister-Kraut
Lucha	Hauk
Wolf	Hermann
Erler	